



House Democracy Partnership  
 Seminario Parlamentario de Mujeres Líderes  
 Agenda borrador  
 Fecha: 2 al 7 de diciembre, 2018  
 Lugar: Washington DC.

**INSTITUTO  
 REPUBLICANO  
 INTERNACIONAL**

## Domingo 2 de diciembre de 2018

| HORA | ACTIVIDAD |
|------|-----------|
|------|-----------|

El desayuno y almuerzo estarán a su disposición en el hotel, al momento que usted lo desee.  
 El desayuno estará disponible de 7:00 a 9:30am todos los días.

|                |   |
|----------------|---|
| 1:00 – 6:00 pm | <b>Tour guiado de Washington DC y el Complejo Comercial Pentagon City</b> |
|----------------|---|

Se organizó un recorrido guiado en autobús por los lugares y monumentos de Washington, DC, para la delegación. Los delegados serán recogidos en el hotel. IRI proveerá refrigerios y agua para el tour. El recorrido se detendrá en el complejo comercial Pentagon City. El autobús regresará al hotel donde el resto de la noche será libre.

## Lunes 3 de diciembre de 2018

| HORA | ACTIVIDAD |
|------|-----------|
|------|-----------|

El desayuno estará disponible en el hotel de 7:00 a 9:30am todos los días.  
 La vestimenta será **formal** durante las actividades programadas.

|         |   |
|---------|---|
| 8:30 am | <b>Transporte hacia el Capitolio de Estados Unidos de America</b> |
|---------|---|

Por favor, reúnanse en el lobby del hotel donde el personal de IRI lo recibirá y movilizará vía autobús al edificio del Capitolio de los Estados Unidos. Por favor recuerde tener su pasaporte con usted para la inspección en diversos puntos de control de seguridad. No se permiten bolsas grandes, comida o líquidos dentro del edificio del Capitolio de los Estados Unidos.

|                 |                             |
|-----------------|-----------------------------|
| 9:30 – 11:00 am | <b>Sesión de Bienvenida</b> |
|-----------------|-----------------------------|

Esta sesión brindará una oportunidad para que HDP e IRI den la bienvenida a la delegación a Washington, DC y brinden una descripción general del programa HDP. Los delegados también tendrán la oportunidad de presentarse y compartir más información sobre su trabajo.

**Jeff Billman**, Jefe Adjunto de Personal del Representante Peter Roskam, Presidente de HDP

**Justin Wein**, Jefe Adjunto de Personal del Representante David Price,  
Miembro de Clasificación de HDP

**Tim Meisburger**, Director de Democracia y Gobernabilidad, USAID

**Dr. Antonio Garrastazu**, Director Senior del Centro para el Impacto  
Global, IRI

**Frieda Arenos**, Gerente de Programas de Gobierno, NDI

11:00 – 11:30am

### **Agenda y resumen de logística**

Durante esta sesión, el personal de IRI proporcionará una breve descripción de la agenda y del programa para la semana.

**Dr. Antonio Garrastazu**, Director Senior del Centro para el Impacto  
Global IRI

**Scott Nemeth**, Oficial de Programas, IRI

11:30 – 12:30pm

### **Almuerzo**

12:30 – 1:30pm

### **Introducción al Congreso de los Estados Unidos.**

El Servicio de Investigación del Congreso de los Estados Unidos (CRS, por sus siglas en inglés) proporcionará una visión general del Congreso de los Estados Unidos, su papel dentro del sistema político de los Estados Unidos y el proceso legislativo. Esta sesión proporcionará un contexto para el resto de las discusiones de la semana.

**Jim Saturno**, Especialista en el Congreso, Servicio de Investigación del  
Congreso de los Estados Unidos (CRS)

Moderador: **Dr. Antonio Garrastazu**, Director Senior del Centro para el  
Impacto Global, IRI

1:30 – 2:30pm

### **Sistemas Congresional de Apoyo: Servicios de Investigación Independiente**

CRS proporcionará una visión general de la organización y su misión,  
así como la forma en que apoya a los miembros del Congreso y su  
personal con sus funciones legislativas y representativas.

**Mary Mazanec**, Directora, Servicio de Investigación del Congreso de  
los Estados Unidos

Moderador: **Eguar Lizundia**, Gerente Senior de Gobernabilidad, IRI

2:30 – 3:00pm

### Refrigerio

3:00 – 4:00pm

### Servicios de Apoyo del Congreso: Oficina de Presupuesto del Congreso

Un experto de la Oficina de Presupuesto del Congreso detallará los recursos que proporciona al Congreso y la importancia que tienen dichos recursos para crear una legislación que responda a las necesidades de los constituyentes.

**Christi Hawley** - Anthony, Jefe, Unidad de Proyecciones, Oficina de Presupuesto del Congreso

Moderador: **Emma Yardley**, Oficial del Programa de Gobernabilidad, NDI

4:00 – 5:00pm

### Informe de ética

Desarrollar y utilizar un sólido código de ética para los miembros y el personal de una legislatura es vital para garantizar que la legislación y la conducta se promulguen de una manera que gane la confianza de los ciudadanos. La Cámara de Representantes de los Estados Unidos cuenta con un comité bipartidista y permanente de miembros para garantizar que la institución y los miembros actúen de acuerdo con un conjunto común de directrices éticas. Esta sesión proporcionará una visión general de los mecanismos que la Cámara de Representantes utiliza para hacer cumplir la ética. Además de un Comité de Ética fuerte, la supervisión es un mandato importante de la Cámara de Representantes de los EE. UU. Para garantizar que el poder ejecutivo cumpla con las leyes y regulaciones aprobadas por la legislatura, responda a la voluntad del pueblo y actúe de manera generalizada. Manera ética y responsable. El Congreso de los Estados Unidos utiliza una variedad de métodos, incluidos comités y audiencias públicas, para llevar a cabo la supervisión del Congreso. Esta sesión discutirá los méritos y métodos de las sólidas funciones de ética y supervisión del Congreso.

**Tom Rust**, director de personal del comité de ética del Congreso

Moderador: TBD

5:00 – 5:30pm

**Transporte a Hotel Canopy - el resto de la tarde es libre.**

## Martes 4 de diciembre de 2018

HORA

ACTIVIDAD

El desayuno estará disponible en el hotel de 7:00 a 9:30am todos los días.

La vestimenta será **formal** durante las actividades programadas.

8:30 am

### **Transporte hacia el Capitolio de Estados Unidos de America**

Por favor, reúnanse en el lobby del hotel donde el personal de IRI lo recibirá y movilizará vía autobús al edificio del Capitolio de los Estados Unidos. Por favor recuerde tener su pasaporte con usted para la inspección en diversos puntos de control de seguridad. No se permiten bolsas grandes, comida o líquidos dentro del edificio del Capitolio de los Estados Unidos.

9:30 – 11:30

### **Presentaciones de países participantes**

Cada delegación tendrá 15 minutos para brindar una presentación interactiva para compartir los desafíos que enfrentan como mujeres en sus legislaturas respectivas, así como las oportunidades e iniciativas en las que están trabajando en relación con la inclusión. Las presentaciones deben incluir tiempo para preguntas y sugerencias de otras delegaciones. El personal de país de IRI y NDI estará presente.

**Colombia**  
**Ecuador**  
**Georgia**  
**Guatemala**  
**Haiti**  
**Indonesia**

**Johanna Kao**, Directora Regional de Asia, IRI  
**Katya Rimkunas**, Subdirectora Regional de ALC, IRI

11:00 – 11:30am

### **Refrigerio**

11:30 – 1:00pm

### **Presentaciones de países participantes**

Cada delegación tendrá 15 minutos para brindar una presentación interactiva para compartir los desafíos que enfrentan como mujeres en sus legislaturas respectivas, así como las oportunidades e iniciativas en las que están trabajando en relación con la inclusión. Las presentaciones

deben incluir tiempo para preguntas y sugerencias de otras delegaciones. El personal de país de IRI y NDI estará presente.

**Kenya**  
**Liberia**  
**Mongolia**  
**Peru**  
**Tunisia**

**Rima Kawas**, Directora Adjunta de MENA, IRI  
**Elizabeth Lewis**, Director Regional de África, IRI

1:00 – 2:30pm

**Almuerzo**

Los delegados almorzarán con el personal regional del IRI en el Capitol Hill Club.

3:00 – 4:30pm

**Visita guiada del Capitolio de los Estados Unidos**

Un recorrido dirigido profesionalmente permitirá a los delegados la oportunidad de ver el Capitolio de los EE. UU. Y conocer su historia y sus funciones. Los puntos destacados de la gira incluirán la Rotonda, la Cripta, el Salón de las Estatuas y las Salas de la Corte Suprema.

5:00 – 7:00pm

**Recepción en honor al presidente de HDP, Peter Roskam**  
Edificio Madison

9:00

**Transporte a Hotel Canopy - el resto de la tarde es libre.**

## Miercoles 5 de diciembre de 2018

**HORA**

**ACTIVIDAD**

El desayuno estará disponible en el hotel de 7:00 a 9:30am todos los días.

La vestimenta será **formal** durante las actividades programadas.

8:30 am

**Transporte al Capitol Hill Club - McKinley y Grant Rooms**

Por favor, reúnanse en el lobby del hotel donde el personal de IRI lo recibirá y luego lo transferirá. En autobús al edificio del Capitolio de los Estados Unidos. Por favor recuerde tener su pasaporte con usted para la inspección en diversos puntos de control de seguridad.

9:30 – 10:30am

### **Bienvenida de House Democracy Partnership Leadership**

El liderazgo bipartidista de House Democracy Partnership dará la bienvenida delegados en el Capitolio de los EE. UU. y discutirán la historia y los objetivos de HDP. Los delegados tendrán la oportunidad de hacer preguntas y discutir oportunidades de colaboración entre el HDP y su propia legislatura.

El congresista **Peter J. Roskam** (R-IL), presidente de HDP  
Congresista **David Price** (D-NC), Miembro de Clasificación HDP

Moderador: **Kimber Shearer**, Abogada y Vicepresidente de Iniciativas Estratégicas

10:30 – 11:30am

### **Comentarios de Liderazgo del Congreso de los Estados Unidos**

El liderazgo del Congreso dará la bienvenida a la delegación y ofrecerá comentarios sobre los temas de la legislación inclusiva y la importancia de trabajar a través de las líneas del partido para lograr objetivos comunes.

El presidente de la Cámara, **Paul Ryan** (R-WI)  
Líder de la minoría **Nancy Pelosi** (D-CA)

Moderador: **Judy van Rest**, Vicepresidente Ejecutivo, IRI

11:30 – 12:30pm

### **Almuerzo**

Comedor presidencial - Capitol Hill Club

12:30 – 2:00pm

### **Una conversación sobre los desafíos y oportunidades únicas que enfrentan las mujeres en una legislatura.**

Esta conversación interactiva discutirá los desafíos clave que enfrentan las mujeres en las legislaturas a diario, así como también las oportunidades para superar tales desafíos. Se alienta a los delegados a participar en la conversación y reflexionar sobre sus propios desafíos y lo que quieren aprender del seminario "Mujeres líderes".

**Michelle Bekkering**, Administradora Asistente Adjunta y Asesora de Género, USAID

Moderador: **Izmira Atich**, Asistente Legislativo, Representante Gwen Moore (D-WI).

2:30 – 3:30pm

### **Mujeres liderando el proceso legislativo**

Tres miembros de la Asociación para la Democracia de la Cámara de Representantes hablarán sobre su experiencia como mujeres miembros del Congreso y cómo han trabajado para convertirse en parte del proceso legislativo. Se alienta a los delegados a preparar preguntas, ya que este será un formato de conversación.

**Congresista Dina Titus (D-NV)**

**Congresista Norma Torres (D-CA)**

**Congresista Jackie Walorski (R-IN)**

Moderador: **Val Dowling**, Directora de la Red de Democracia de las Mujeres, IRI

3:30 – 4:00pm

### **Refrigerio**

4:00– 5:00pm

### **Desarrollando Legislación Inclusiva**

Esta sesión se centrará en la importancia de la redacción y la promoción de legislación y cómo las mujeres miembros de una legislatura pueden convertirse en defensores de dicha legislación. Se alienta a los delegados a preparar preguntas, ya que será un formato de conversación

**Congresista Ileana Ros-Lehtinen (R-FL)**

**Congresista Lucile Roybal- Allard (D-CA)**

**Congresista Elise Stefanik (R-NY)**

Moderador: Equipo de Género NDI

5:00 – 5:30

**Transporte a Hotel Canopy - el resto de la tarde es libre.**

## Jueves 6 de diciembre de 2018

### HORA

### ACTIVIDAD

El desayuno estará disponible en el hotel de 7:00 a 9:30am todos los días.

La vestimenta será **formal** durante las actividades programadas.

8:30 am

#### **Transporte hacia el Capitolio de Estados Unidos de America**

Por favor, reúnanse en el lobby del hotel donde el personal de IRI lo recibirá y movilizará vía autobús al edificio del Capitolio de los Estados Unidos. Por favor recuerde tener su pasaporte con usted para la inspección en diversos puntos de control de seguridad. No se permiten bolsas grandes, comida o líquidos dentro del edificio del Capitolio de los Estados Unidos.

9:30 – 10:30am

#### **Organizar para avanzar en la inclusión**

Esta sesión discutirá las estructuras formales para la organización con el fin de avanzar en la legislación inclusiva y la importancia de llegar a través de las líneas del partido. Habrá un enfoque particular en cómo los comités partidarios pueden ser utilizados para abogar en temas como la inclusión y la igualdad. Se alienta a los delegados a preparar preguntas, ya que este será un formato de conversación.

##### **Congresista Susan Davis (D-CA)**

**Menna Demessie**, vicepresidenta de la Fundación del Black Caucus del Congreso

Moderador: **Sam LaHood**, Director de Gobierno y Asuntos Externos, IRI

10:30 – 11:00am

#### **Refrigerio**

11:00 – 12:00pm

#### **Estructura del comité y audiencias públicas**

Esta sesión se enfocará en cómo los Comités y las Audiencias Públicas pueden ser utilizados para comunicar agendas políticas y desarrollar una legislación inclusiva. Se alienta a los delegados a preparar preguntas, ya que este será un formato de conversación.

##### **Congresista Gwen Moore (D-WI)**

**Justin Wein**, subjefto de personal, el congresista David Price

**Izmira Attich**, Asistente Legislativo, Congresista Gwen Moore

Moderador: **Sam LaHood**, Director de Gobierno y Asuntos Externos, IRI

12:00pm **Traslado al Capitol Hill Club - McKinley, Grant y Lincoln Rooms**

12:30 – 1:30pm

**Almuerzo de House Democracy Partnership que celebra al congresista Peter Roskam y la delegación de mujeres líderes**

El almuerzo contará con comentarios de miembros de HDP, USAID, IRI y NDI. Las invitadas incluirán: la Delegación de Mujeres Líderes de HDP, miembros de la comunidad diplomática, personal del Departamento de Estado de EE. UU. Y USAID, Miembros de la Comisión de HDP y personal, así como personal de IRI y NDI. Se tomará una foto de grupo al final del almuerzo.

**El congresista Peter Roskam (R-IL)**

**Congresista David Price (D-NC)**

**Dan Twining**, Presidente, IRI

**Emb. Derek Mitchell**, Presidente, NDI

**TBD, USAID**

1:30pm

**Transporte al Capitolio de los Estados Unidos de América**

2:00 – 3:00pm

**Compromiso y comunicación efectiva con los ciudadanos**

Involucrar a los ciudadanos es crucial para desarrollar una legislación informada que cumpla con las necesidades de los ciudadanos. Esta sesión discutirá herramientas y técnicas para comprometer ciudadanos indirectos y directos. También se discutirá la importancia de interactuar con todos los ciudadanos, sin importar el partido o el género y el cómo hacerlo puede ayudar con el desarrollo de una legislación inclusiva. Se anima a los delegados a preparar preguntas ya que este será un formato conversacional.

**Congresista Cathy McMorris Rodgers (R-WA)**

**Congresista Nita Lowey (D-NY)**

**Kristine Michalson**, Subdirectora, Casa Prensa Galería

**Stephen Dwyer**, Asesor Principal, Látigo Demócrata Steny Hoyer

Moderador: **Julia Sibley**, Secretaria de Prensa, IRI

3:00pm

**Refrigerio**

3:30-5:00pm

### Desarrollo del Plan de Acción

Cada país desarrollará un plan de acción que incluirá las conclusiones clave del Seminario de Mujeres Líderes y las convertirá en metas y acciones que deberían implementarse en las legislaturas de los respectivos países. Los expertos en monitoreo y evaluación de IRI ayudarán a los países a desarrollar su plan de acción.

**Kate Krueger**, Especialista Senior en Evaluación, IRI

5:00 – 5:30

**Transporte a Hotel Canopy - el resto de la tarde es libre.**

## Viernes 7 de diciembre de 2018

HORA

ACTIVIDAD

El desayuno estará disponible en el hotel de 7:00 a 9:30am todos los días.

La vestimenta será **casual** durante las actividades programadas.

8:30 am

### Transporte hacia el Capitolio de Estados Unidos de America

Por favor, reúnanse en el lobby del hotel donde el personal de IRI lo recibirá y movilizará vía autobús al edificio del Capitolio de los Estados Unidos. Por favor recuerde tener su pasaporte con usted para la inspección en diversos puntos de control de seguridad. No se permiten bolsas grandes, comida o líquidos dentro del edificio del Capitolio de los Estados Unidos.

9:30 – 10:30am

### Presentaciones del Plan de Acción

Cada país tendrá 10 minutos para presentar en su plan de acción. El personal de país de IRI y NDI estará presente.

**Colombia**

**Ecuador**

**Georgia**

**Guatemala**

**Haiti**

**Indonesia**

Moderador: **Dr. Antonio Garrastazu**, Director Senior del Centro para el Impacto Global, IRI

10:30am

### Refrigerio

11:00 – 12:00pm

### **Presentaciones del Plan de Acción**

Cada país tendrá 10 minutos para presentar en su plan de acción. El personal de país de IRI y NDI estará presente.

**Kenya**  
**Liberia**  
**Mongolia**  
**Peru**  
**Tunisia**

Moderador: **Dr. Antonio Garrastazu**, Director Senior del Centro para el Impacto Global, IRI

12:00 – 1:00pm

### **Almuerzo y Ceremonia de Certificación**

1:30pm

### **Transporte a Canopy Hotel - Conclusión del Seminario Parlamentario de Mujeres Líderes**

Los participantes saldrán de Washington, D.C. durante la tarde del viernes 7 de diciembre y la mañana del sábado 8 de diciembre. Consulte la guía de información de su vuelo para conocer los detalles de su viaje individual.